

# REUNIÕES E EVENTOS MEETINGS AND EVENTS

BENSAUDE HOTELS  
- COLLECTION -  
AZOREAN  
HOSPITALITY  
\*  
SINCE 1935

BENSAUDE  
HOTELS  
COLLECTION®

# ÍNDICE

## INDEX

### **Bensaude Hotels Collection**

#### **SÃO MIGUEL**

- Grand Hotel Açores Atlântico
- Terra Nostra Garden Hotel
- Hotel Marina Atlântico
- S. Miguel Park Hotel
- Neat Hotel Avenida

#### **TERCEIRA**

- Terceira Mar Hotel

#### **FAIAL**

- Hotel do Canal

#### **LISBOA**

- Hotel Açores Lisboa

AÇORES | AZORES

CORVO



FLORES

GRACIOSA



SÃO JORGE



TERCEIRA

FAIAL



PICO



SÃO MIGUEL



SANTAMARIA

LISBOA | LISBON





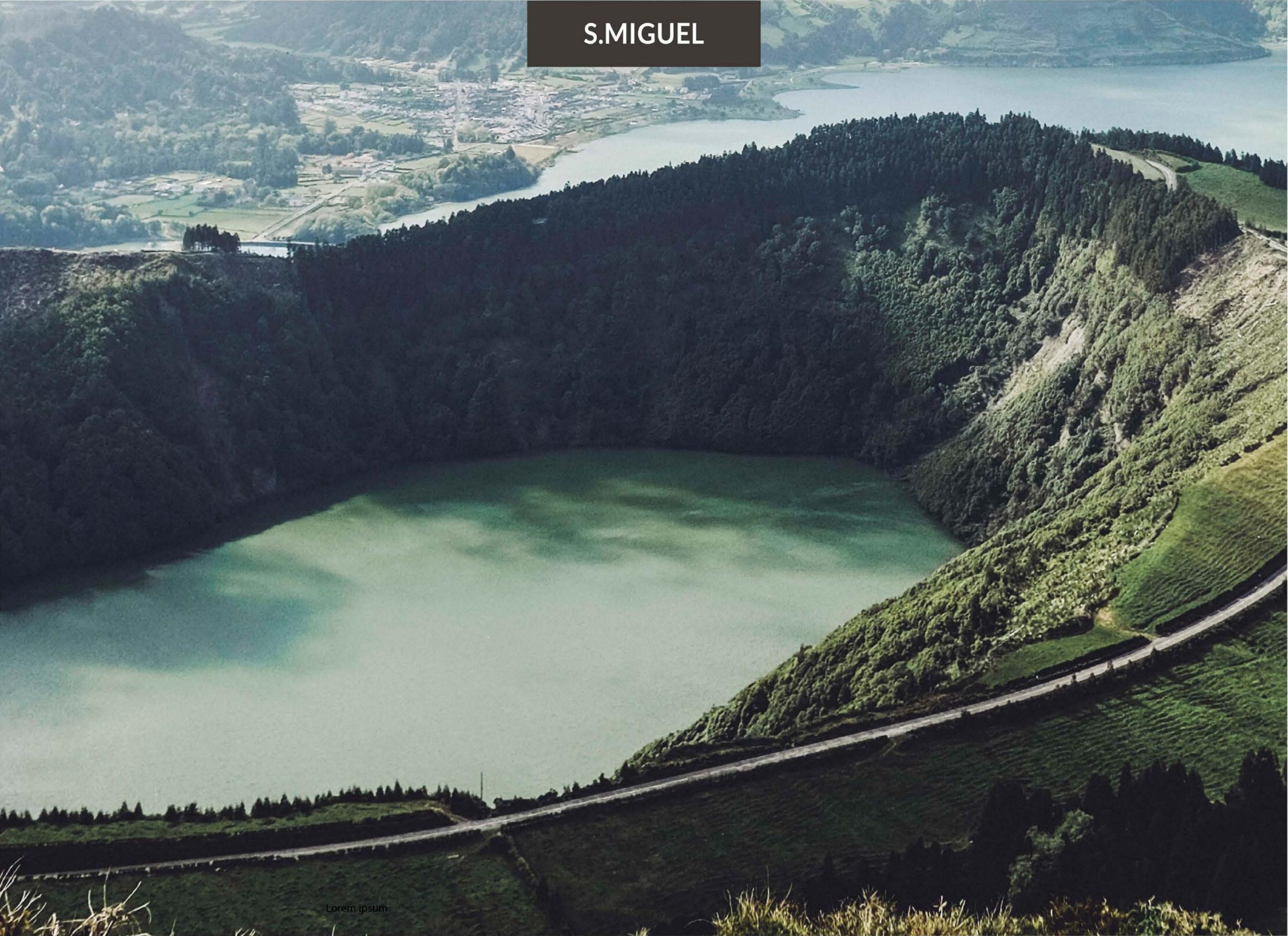
BENSAUDE HOTELS  
- COLLECTION -  
AZOREAN  
HOSPITALITY  
\*  
SINCE 1935

BENSAUDE  
HOTELS  
COLLECTION®

A **Bensaude Hotels Collection** é a escolha ideal para quem procura momentos inesquecíveis num destino especial. Com hotéis nas ilhas do Arquipélago dos Açores, São Miguel, Terceira, Faial e, também na cidade de Lisboa, proporcionamos-lhe todo o conforto e atenção que só espera de alguém que se preocupa consigo. Procure por um hotel da nossa coleção e junte a sensação de descoberta de um lugar único à experiência de conforto que só a **Bensaude Hotels Collection** lhe pode proporcionar.

The **Bensaude Hotels Collection** is the ideal choice for those looking for unforgettable moments in a special destination. With hotels in the Azores Archipelago on São Miguel, Terceira, and Faial Islands and, also in Lisbon, we offer you all the comfort and attention that you only expect from those who truly care about you.

Pick a hotel from our collection and add the wonder of discovering a unique place to the experience of comfort that only the **Bensaude Hotels Collection** can provide for you.



## S.MIGUEL

O Arquipélago dos Açores é facilmente acessível a partir da Europa e América do Norte, mas longe o suficiente para repousar afastado do resto do mundo. **São Miguel**, conhecida como a ilha verde, encerra em si algumas das maiores belezas naturais portuguesas. Lagoas, águas férreas fumegantes, são algumas das características de uma ilha onde se cozinha debaixo da terra num vale encantado e nos perdemos na beleza luxuriante de cada amanhecer. Visitar **São Miguel** é presenciar a natureza viva complementada pelas atividades que nos envolvem numa experiência rica e única.

The Azores Archipelago is easily accessible from Europe and North America, but far enough away to escape from the rest of the world. **São Miguel**, known as the green island, contains some of the greatest Portuguese natural wonders. Crater lakes, steaming volcanic waters, infinite verdant landscapes, beaches and the endless sea are some of the characteristics of an island where you can cook a meal underground with the heat of the hot springs in an enchanted valley and where it is easy to lose ourselves in the lush beauty of each dawn. To visit **São Miguel** is to witness nature alive, paired with fun activities that captivate us with rich and unique experiences.



Avenida Infante D. Henrique, nº 113  
9500-150 Ponta Delgada - S. Miguel – Açores  
T +351 296 302 200 | ghaa@bensaude.pt  
Informações e reservas:  
T +351 296 301 880 | reservas@bensaude.pt



● Grand Hotel Açores Atlântico

1. Portas do Mar
2. Igreja de S. Pedro | S. Pedro Church
3. Centro Comercial | Shopping center
4. Mercado da Graça | Local Farmers Market
5. Teatro Micaelense | Micaelense Theater
6. Museu Carlos Machado | Carlos Machado Museum
7. Igreja da Matriz | Matriz Church
8. Portas da Cidade | City Gates
9. Câmara Municipal | Town Hall
10. Posto de Turismo | Tourism Bureau

**LOCAIS DE REFERÊNCIA / LOCATION**

- ✈ Aeroporto / Airport - 6 km
- 🏥 Hospital - 5 km
- 📍 Centro da cidade / City Center - 700 m
- 🏖 Praia / Beach - 4 km
- 🏛 Pavilhão Portas do Mar /  
Portas do Mar Hall - 50 m
- 🎭 Teatro Micaelense  
Micaelense Theater - 600 m
- 🏟 Coliseu Micaelense  
Micaelense Coliseum - 2 km

**COORDENADAS / COORDINATES**

Latitude 37.740992

Longitude - 25.660903



### DESCRIÇÃO

O projeto de interiores, o espólio em exposição e as inúmeras referências ao património histórico da Empresa de cruzeiros transatlânticos Insulana de Navegação levam-nos a embarcar na rica e centenária tradição marítima açoriana. É neste contexto que este emblemático hotel evoca o estilo europeu de “Grand Hotel”, associando uma atmosfera clássica e elegante a um serviço cuidado e de excelência. Um hotel numa localização privilegiada, combinando a proximidade ao centro histórico com vistas soberbas sobre o mar e a marina de Ponta Delgada.

### DESCRIPTION

The interior design, the collection on display and the countless references to the historical heritage of the Transatlantic Cruise Company Insulana de Navegação, lead us to embark on the rich and centuries-old Azorean maritime tradition. It is in this theme that this emblematic hotel evokes the European style of “Grand Hotel,” pairing a classic and elegant atmosphere with an excellent and detailed-oriented service. The Grand Hotel Açores Atlântico is in a prime location, combining proximity to the historic center with superb views of the sea and the Ponta Delgada marina.



### SERVIÇOS DISPONÍVEIS

Recepção 24h; Restaurante; Bar; *Room service*; *Business center*; Serviço de lavanderia, Serviço de despertar; Serviço *babysitting* (por marcação); Wi-Fi grátis; Serviço câmbio; Serviço médico; Piscina interior aquecida; Ginásio; *Valet parking* e Parque de estacionamento interior; Serviço *rent-a-car*.

### AVAILABLE SERVICES

24h Reception; Restaurant; Bar; Room service; Business center; Laundry service; Wake-up service; Babysitting (by appointment); Free Wi-Fi; Exchange service; Medical service; Indoor heated pool; Gym; "Valet parking" and Private covered parking; Rent-a-car service.

### QUARTOS

140 quartos: 58 Standard Vista Cidade, 10 Standard Plus Vista Cidade, 12 Vista Baía, 50 Vista Mar, 5 Suites Junior e 5 Suites.

Todos os quartos estão equipados com ar condicionado, cofre, Wi-Fi grátis, TV cabo, telefone, TV de ecrã plano, minibar, secador de cabelo, robe e chinelos, máquina de café e chaleira elétrica, casa de banho privativa com banheira ou duche e *amenities*.

### ROOMS

140 rooms: 58 Standard City view, 10 Standard Plus City view, 12 Bay view, 50 Ocean view, 5 Suites Junior and 5 Suites.

Rooms are equipped with air conditioning, safe deposit box, free Wi-Fi, cable TV, telephone, flat screen TV, mini bar, hair dryer, bathrobe and slippers, coffee machine and electric kettle, private bathroom with bathtub or shower and amenities.



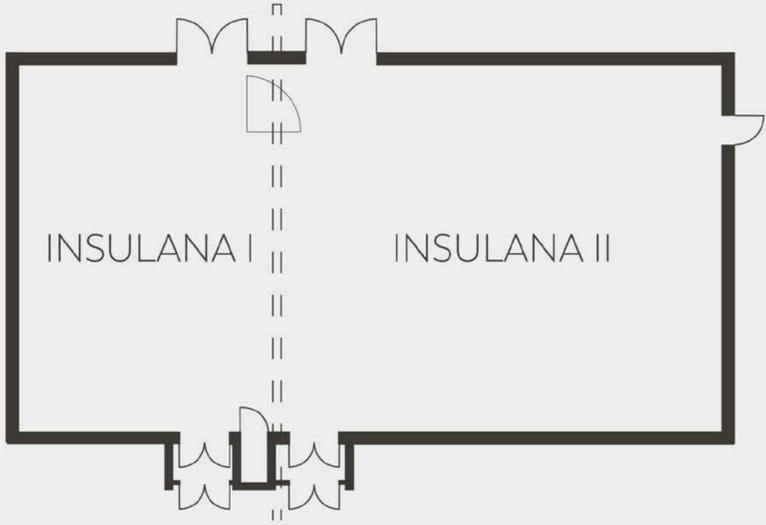
## REUNIÕES E CONFERÊNCIAS

O hotel dispõe de 2 salas: Sala Insulana I e II, que podem ser convertidas numa única sala de grande dimensão, e 2 *Board Rooms* - Sala do Comandante e Sala do Comissário. Conta também com uma varanda desafogada, ideal para banquetes e eventos, com uma vista soberba para o mar.

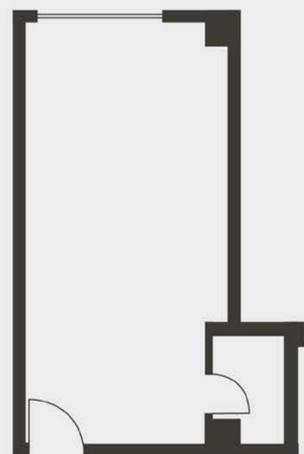
## CONFERENCE AND MEETING

The hotel offers 2 rooms: Insulana I and II room, that can be converted into a single large room, and 2 board rooms – Comandante room and Comissário room. Also offers a large open balcony, perfect for banquet and events, with superb sea views.

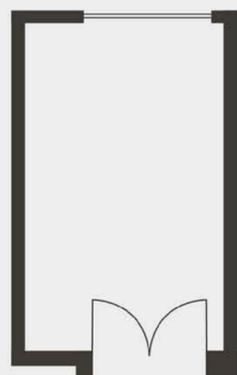
|                        |  m <sup>2</sup> |  m |  m |  m |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| INSULANA               | 200  | 19,7  | 10,2  | 3   | 200   | 70  | 60  |   | 144   | 120   | 250   | Yes   | No  |
| INSULANA I             | 128  | 12,5  | 10,2  | 3   | 120   | 36  | 40  |   | 84  | 80  | 150   | Yes   | No  |
| INSULANA II            | 72   | 7,1   | 10,2  | 3   | 60  | 25  | 20  |   | 36  | 40  | 60  | Yes   | No  |
| COMANDANTE (BOARDROOM) | 23   | 7   | 3,3   | 3   |   |   |   | 10  |   |   |   | Yes   | Yes   |
| COMISSÁRIO (BOARDROOM) | 19   | 5,4   | 3,6   | 3   |   |   |   | 8   |   |   |   | Yes   | Yes   |
| VARANDA                | 225  | 32  | 7   | 3   |   |   |   |   |   | 180   | 260   | Yes   | Yes   |
| VARANDA POENTE         | 128  | 18  | 7   | 3   |   |   |   |   |   | 100   | 150   | Yes   | Yes   |
| VARANDA NASCENTE       | 112  | 14  | 7   | 3   |   |   |   |   |   | 80  | 120   | Yes   | Yes   |

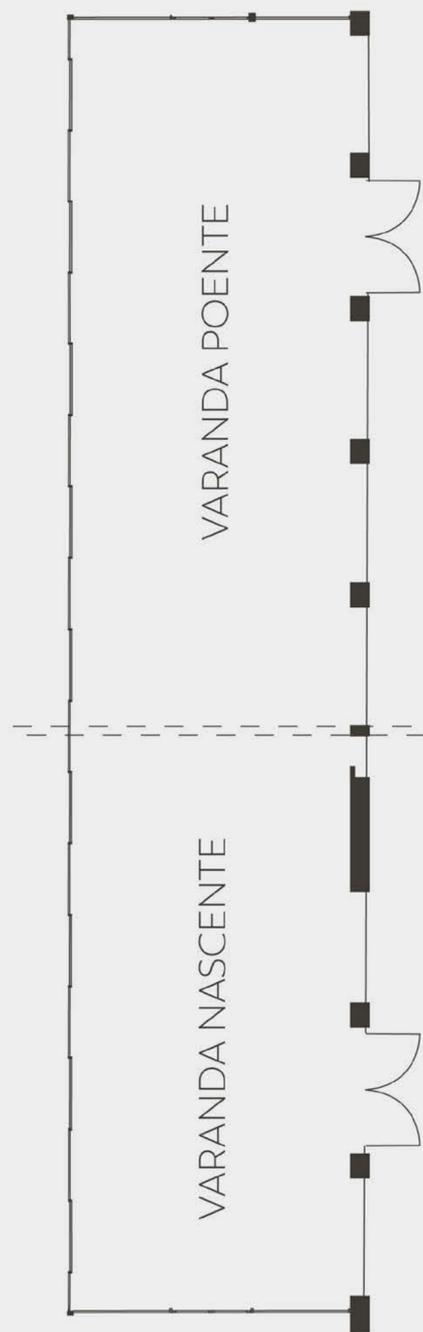


COMANDANTE



COMISSÁRIO





BENSAUDE HOTELS  
- COLLECTION -  
AZOREAN  
HOSPITALITY  
\*  
SINCE 1935



Rua Padre JosÈ Jacinto Botelho, 5  
9675-061 Furnas ã S.,o Miguel ã AÅores  
T+351 296 549 090 | terra.nostra@bensaude.pt  
InformaÅies e reservas:  
T+351 296 301 880 | reservas@bensaude.pt



📍 Terra Nostra Garden Hotel

1. Parque Terra Nostra | Terra Nostra Garden
2. Trilho da Lagoa das Furnas | Furnas Lake Trail
3. Igreja de Santa Ana | Santa Ana Church
4. Poça da Dona Beija | Dona Beija Thermal Pools
5. Caldeiras das Furnas | Furnas Hotspring
6. Casino

**LOCAIS DE REFERÊNCIA / LOCATION**

- ✈️ Aeroporto / Airport - 48 km
- 🏥 Hospital - 45 km
- 📍 Ponta Delgada - 44 km
- 🏖️ Praia / Beach - 9 km
- ☕ Casa de chá / Tea Room - 4,3 Km
- 🏠 Pavilhão Portas do Mar  
Portas do Mar Hall – 42 km
- 🎭 Teatro Micaelense  
Micaelense Theater – 43 km
- 🏟️ Coliseu Micaelense  
Micaelense Coliseum – 44 km

**COORDENADAS / COORDINATES**

Latitude 37.740992  
Longitude - 25.660903



#### **DESCRIÇÃO**

Situado no Vale das Furnas na ilha de São Miguel é o mais premiado hotel dos Açores e aquele que melhor representa a verdadeira essência do destino. Foi inaugurado em 1935 com inspiração no estilo Art Déco da época. Está inserido no famoso Parque Terra Nostra, um ícone dos Açores conhecido pelas suas águas termais e por uma enorme variedade de espécies botânicas. Mais do que um hotel é uma experiência inesquecível para repetir.

#### **DESCRIPTION**

Located in Furnas Valley on São Miguel Island, Terra Nostra Garden Hotel is the most awarded hotel of the Azores and the one that best represents the true essence of its destination. Opened in 1935 in Art Deco style, the hotel is nestled within the famous Terra Nostra Garden, an Azorean landmark known for its volcanic thermal waters and its plethora of botanical species. It is much more than just a hotel: an unforgettable experience you will want to live again and again.



### SERVIÇOS DISPONÍVEIS

Recepção 24h; Restaurante; Bar; Room service; Serviço de despertar; Sala de leitura; Sala de jogos; Business center; Serviço de lavanderia; Serviço de *babysitting* (por marcação); Wi-Fi grátis; Piscina interior aquecida; Ginásio; Sauna; Banho turco; Jacuzzi; TN Wellness Place; Tanques de água termal no parque botânico; Parque de estacionamento privativo; Serviço *rent-a-car*.

### AVAILABLE SERVICES

24h Reception; Restaurant; Bar; Room service; Wake-up service; Reading room; Gaming room; Business center; Laundry service; Babysitting (by appointment); Free Wi-Fi; Indoor heated pool; Gym; Sauna; Turkish bath; Jacuzzi; Wellness Place; Outdoor thermal pool and jacuzzies in the Garden; Free parking; Rent-a-car service.

### QUARTOS

86 Quartos: 29 Standard Cosy Art Déco, 33 Vista Jardim, 12 Superior Vista Jardim, 6 Deluxe Vista Jardim e 6 Suites (2 na Casa do Parque). Todos os quartos estão equipados com ar condicionado/aquecimento, cofre, Wi-Fi grátis, Tv cabo, televisão de ecrã plano, telefone, minibar, secador de cabelo, roupão de banho, casa de banho privativa com banheira ou duche e *amenities*.

### ROOMS

86 Rooms: 29 Standard Cosy Art Déco, 33 Garden View, 12 Superior Garden View, 6 Deluxe Garden View and 6 Suites (2 in Park House). Rooms are equipped with air conditioning, safe deposit box, free Wi-Fi, cable TV, flat screen TV, telephone, mini bar, hair dryer, bathrobe, private bathroom with bathtub or shower and amenities.



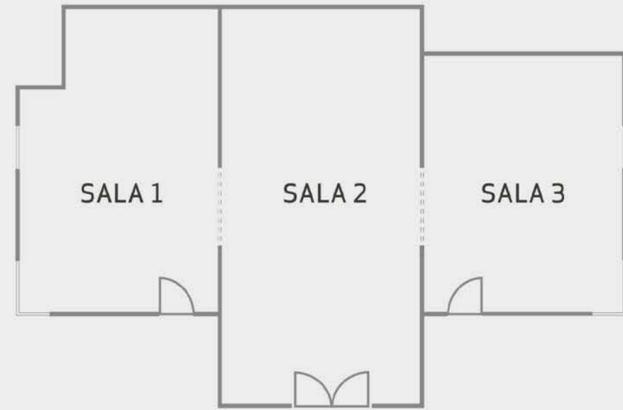
## REUNIÕES E CONFERÊNCIAS

O hotel oferece uma sala na ala Art Déco, 3 salas para banquetes e conferências no Casino Terra Nostra, a Casa de Chá situada junto à Lagoa das Furnas e a Casa do Parque, que será, sem dúvida, o local ideal para reunir, refletir e reativar o seu negócio.

### CONFERENCE AND MEETING

Terra Nostra Garden Hotel offers a room in the Art Déco wing of hotel, three rooms for banquets and conferences at Casino Terra Nostra, the Tea Room located near Furnas Lake with and Park House, located in Terra Nostra Garden will undoubtedly be the perfect place to gather, reflect and reactivate your business.

|                            |  m <sup>2</sup> |  m |  m |  m |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CASINO I (SALA DO PRETO)   | 124  | 13  | 9,5   | 3,8   | 150   | 60  | 80  | 100   | 120   | Yes   | Yes   |
| CASINO II (SALA PRINCIPAL) | 150  | 15  | 10  | 4,9   | 130   | 50  | 60  | 90  | 120   | Yes   | Yes   |
| CASINO III (SALA DA BOITE) | 96   | 12  | 8   | 3,8   | 60  | 40  | 36  | 50  | 60  | Yes   | No  |
| CASINO I + II + III        | 369  | NA  | NA  | NA  | 340   | 150   | 180   | 240   | 430   | Yes   | Yes   |
| ART DECO                   | 143  | 17,95   | 7,9   | 2,5   | 48  | 29  | 36  | 70  | 120   | Yes   | Yes   |
| CASA DO PARQUE             | 90   | 14  | 6,43  | 3,8   | 80  | 20  | 30  | 70  | 150   | Yes   | Yes   |
| CASA DE CHÁ                | 105,45   | 12,23   | 8,62  | 4,9   | 70  | 30  | 36  | 90  | 200   | No  | Yes   |



### TERRA NOSTRA CASINO

O outrora glamoroso Casino Terra Nostra, o primeiro dos Açores, é o local perfeito para reuniões e eventos de maior dimensão. Oferece 3 salas de arquitetura Art Déco, e o seu antigo palco é hoje uma grande tela onde podem acontecer duas projeções em simultâneo.

### TERRA NOSTRA CASINO

The once glamorous Terra Nostra Casino, the first in the Azores, is the ideal location for meetings and events of a grand scale. It offers 3 Art Déco style rooms and its former stage is now a large canvas where you can have 2 simultaneous projector presentations.





### SALA ART DÉCO

Localiza-se na ala Art Déco do hotel, numa zona agora especialmente preparada para eventos e reuniões, iluminada com luz natural.

### ART DÉCO ROOM

Located in the Art Déco wing, in an area specially designed for meetings and events, with natural lighting.





### CASA DO PARQUE

Casa Senhorial do Séc. XIX inserida no maravilhoso **Parque Terra Nostra**, no topo de uma vasta escadaria que oferece uma vista privilegiada sobre o tanque termal.

### PARK HOUSE

Manor House from the 19th Century in the mesmerizing **Terra Nostra Garden**, on top of a grand stairway with unique views over the thermal tank.





### CASA DE CHÁ

Localizada nas margens da Lagoa das Furnas, oferece um ambiente rústico e acolhedor. O jardim em seu redor oferece o espaço ideal para um cocktail de boas-vindas ou para um coffee break com vista sobre as águas calmas da bela lagoa.

### TEA ROOM

Located on the shore of Furnas Lake, it offers you a rustic and cozy ambiance. Its surrounding garden is perfect for a welcome cocktail hour or a coffee break overlooking the calm waters of the beautiful lake.





Av. João Bosco Mota Amaral n.º1  
9500-767 Ponta Delgada - S. Miguel - Açores - Portugal  
T +351 296 307 900 | hotelmarinaatlantico@bensaude.pt  
Informações e reservas:  
T+351 296 301 880 | reservas@bensaude.pt



📍 **Hotel Marina Atlântico**

1. Portas do Mar
2. Igreja de S.Pedro | S.Pedro Church
3. Mercado da Graça | Local Farmers Market
4. Centro Comercial | Shopping center
5. Teatro Micaelense | Micaelense Theater
6. Museu Carlos Machado | Carlos Machado Museum
7. Igreja da Matriz | Matriz Church
8. Portas da Cidade | City Gates
9. Câmara Municipal | Town Hall
10. Posto de Turismo | Tourism Bureau

**LOCAIS DE REFERÊNCIA/ LOCATION**

- ✈️ Aeroporto/Airport - 6 km
- 🏥 Hospital - 5 km
- 📍 Centro da cidade/ City Center - 850 m
- 🏖️ Praia / Beach - 4 km
- 🏛️ Pavilhão Portas do Mar  
Portas do Mar Hall - 100 m
- 🎭 Teatro Micaelense  
Micalense Theater - 1 km
- 🏛️ Coliseu Micaelense  
Micaelense Coliseum - 2 km

**COORDENADAS/COORDINATES**

Latitude - 37.740992  
Longitude - 25.660903



#### **DESCRIÇÃO**

Inspirado na atmosfera náutica que o rodeia, convida-o para uma experiência harmoniosa de acolhimento e conforto. Face à marina de Ponta Delgada e a poucos minutos do centro histórico, é o hotel ideal para quem quer descobrir os Açores numa viagem de lazer ou negócios. Com uma vista única e deslumbrante para o Atlântico oferece uma área de *Wellness* com ginásio e piscina interior de elevada qualidade, oferecendo também as condições perfeitas para a organização de reuniões e eventos.

#### **DESCRIPTION**

Inspired by the nautical atmosphere that surrounds it, the hotel invites you to a harmonious experience of welcome and comfort. Facing the Ponta Delgada marina and only a few minutes from the historic center, it is the perfect hotel for those who want to discover the Azores for leisure or business. With unique and breathtaking views of the Atlantic, it offers a *Wellness* area with a gym and a large indoor swimming pool, as well as the perfect conditions for your events and meetings.



### SERVIÇOS DISPONÍVEIS

Recepção 24h; Restaurante; Bar; *Room service*; *Business center*; Serviço de lavanderia; Serviço de despertar; Serviço *babysitting* (por marcação); Wi-Fi grátis; Ginásio; Sauna; Banho Turco; Jacuzzi; Piscina interior aquecida; Parque de estacionamento interior; Serviço *rent-a-car*.

### AVAILABLE SERVICES

24h Reception; Restaurant; Bar; Room service; Business center; Laundry service; Wake-up service; Babysitting (by appointment); Free Wi-Fi; Gym; Sauna; Turkish bath; Jacuzzi; Indoor heated pool; Private covered parking; Rent-a-car service

### QUARTOS

184 quartos: 20 Standard Vista Montanha, 16 Familiar, 118 Standard Vista Mar, 26 Executivos e 4 Suites.

Todos os quartos são equipados com ar condicionado, cofre, Wi-Fi grátis, TV cabo, telefone, TV de ecrã plano, minibar, secador de cabelo, casa de banho privativa com banheira ou duche e *amenities*.

### ROOMS

184 rooms: 20 Standard Mountain View, 16 Family, 118 Standard Ocean View, 26 Executive and 4 Suites.

Rooms are equipped with air conditioning, safe deposit box, free Wi-Fi, cable TV, telephone, flat screen TV, mini bar, hair dryer, private bathroom with bathtub or shower and amenities.



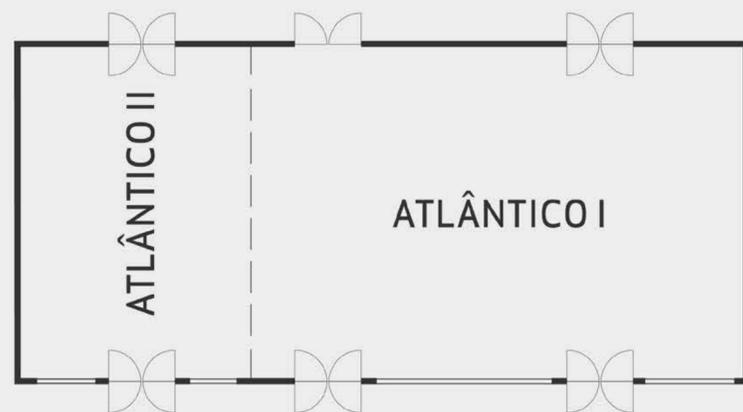
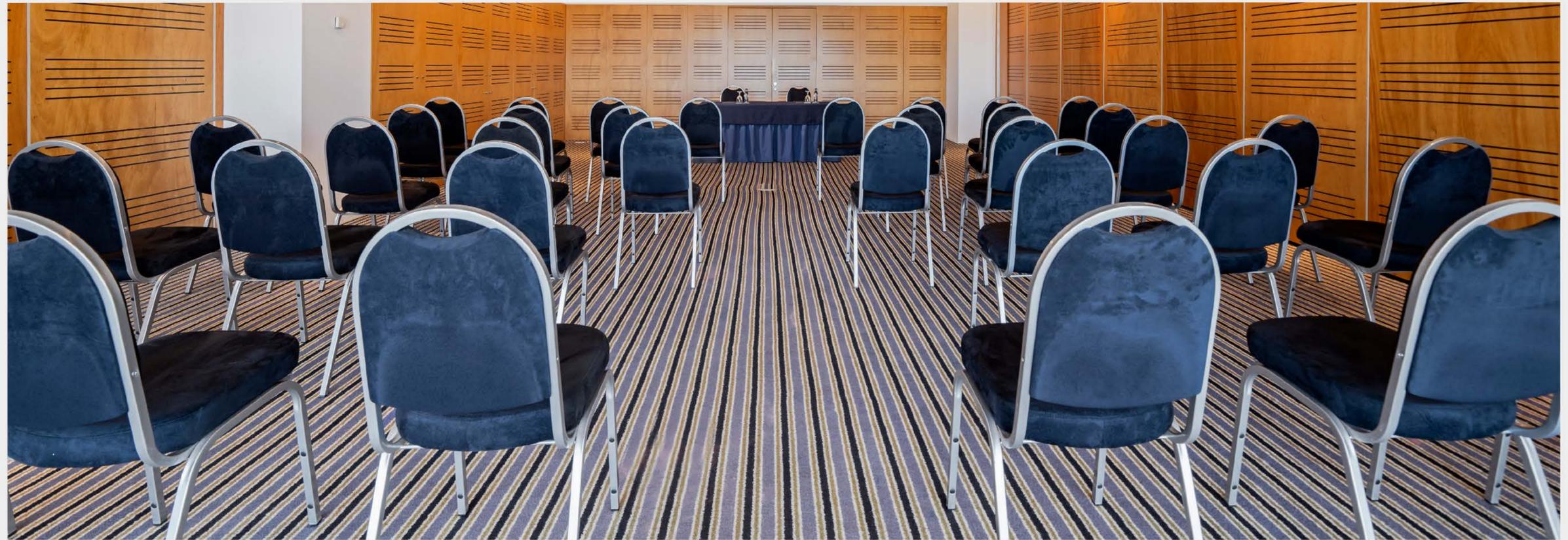
### REUNIÕES E CONFERÊNCIAS

O hotel oferece 4 salas para banquetes e conferências equipadas com o mais moderno equipamento audiovisual e 1 secretariado. O corredor de acesso às salas de reuniões faz deste espaço um ambiente perfeito para a realização de qualquer evento.

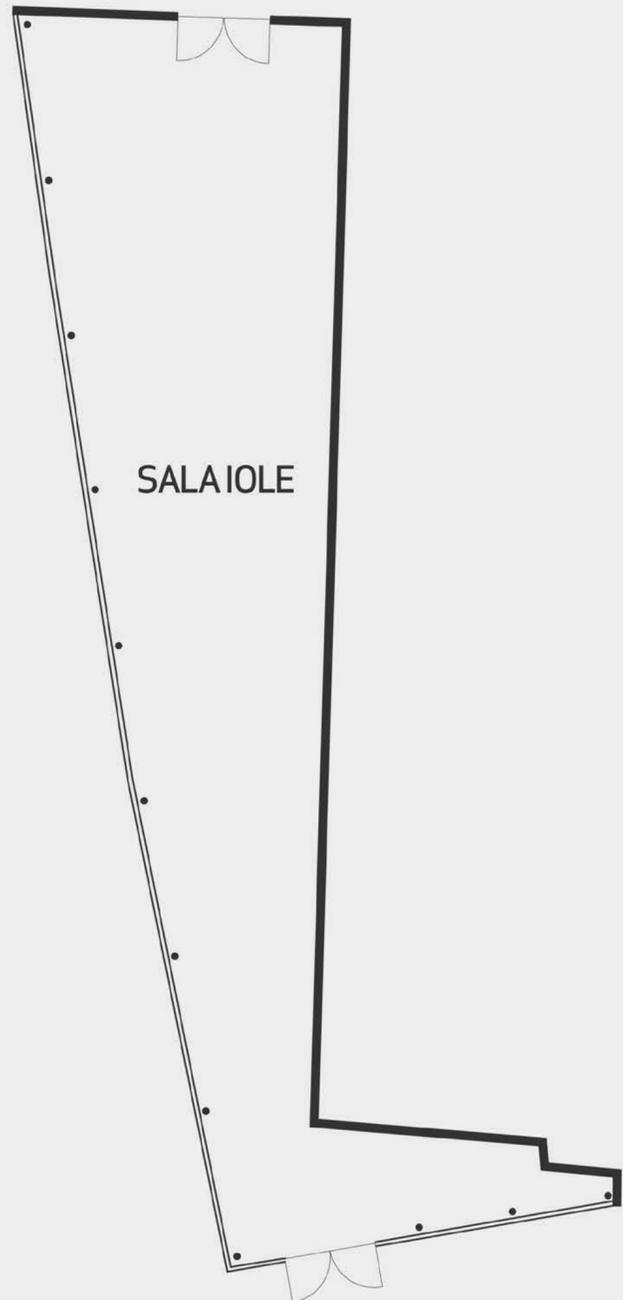
### CONFERENCE AND MEETING

The hotel offers 4 banquet and conference rooms equipped with the latest audiovisual equipment and 1 secretariat. The hallway accessing the space where the meeting rooms are located makes this space a perfect environment for any event.

|                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ATLÂNTICO I + II | 205   | 19,5  | 10,5  | 3,3   | 220   | 57  | 90  | 120   | 150   | Yes   | Yes   |
| ATLÂNTICO I      | 120   | 11,5  | 10,5  | 3,3   | 130   | 39  | 45  | 80  | 100   | Yes   | Yes   |
| ATLÂNTICO II     | 78  | 10,5  | 7,5   | 3,3   | 70  | 21  | 30  | 40  | 50  | Yes   | Yes   |
| ÍNDICO           | 70  | 10  | 7   | 3,3   | 70  | 21  | 30  | NA  | 50  | Yes   | No  |
| SECRETARIADO     | 23  | 5,2   | 4,5   | 3,3   | 10  | 8   | 9   | NA  | NA  | Yes   | No  |
| IOLE             | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | 55  | 80  | -   | -   |







BENSAUDE HOTELS  
- COLLECTION -  
**AZOREAN  
HOSPITALITY**  
\*  
` SINCE 1935 `

  
**S. MIGUEL PARK HOTEL**  
★ ★ ★ ★

R. Manuel Augusto Amara! s/n  
9500-222 Ponta Delgada - S. Miguel – Açores - Portugal  
T +351 296 306 000 | smg.parkhotel@bensaude.pt  
Informações e reservas:  
T+351 296 301 880 | reservas@bensaude.pt



#### 📍 S. Miguel Park Hotel

1. Igreja do Colégio dos Jesuitas | Colégio dos Jesuitas Church
2. Biblioteca Pública | Public Library
3. Centro Comercial | Shopping Center
4. Mercado da Graça | Local Farmers Market
5. Teatro Micaelense | Micaelense Theater
6. Museu Carlos Machado | Carlos Machado Museum
7. Igreja da Matriz | Matriz Church
8. Portas da Cidade | City Gates
9. Câmara Municipal | Town Hall
10. Posto de Turismo | Tourism Bureau
11. Jardim António Borges | António Borges Garden
12. Parque Atlântico | Shopping Center Parque Atlântico
13. Coliseu Micaelense | Micaelense Coliseum

#### LOCAIS DE REFERÊNCIA / LOCATION

- ✈️ Aeroporto / Airport - 5 km
- 🏥 Hospital - 2 km
- 📍 Centro da cidade / City Center - 2 km
- 🏖️ Praia / Beach - 6 km
- 🏟️ Coliseu Micaelense  
Micaelense Coliseum – 650 m
- 🎭 Teatro Micaelense  
Micaelense Theater – 900 m
- 🏠 Pavilhão Portas do Mar  
Portas do Mar Hall – 2 km

#### COORDENADAS / COORDINATES

Latitude - 37.743673  
Longitude - 25.660903



#### DESCRIÇÃO

Distingue-se por quartos espaçosos com vistas panorâmicas da cidade e do mar, onde se pode desfrutar de momentos de prazer num ambiente de tranquilidade. Ideal para famílias, proporciona uma atmosfera calorosa e acolhedora, onde a arte de bem receber açoriana assume a sua essência de autenticidade. Com piscinas interior e exterior, oferece um completo *Health Club* e um restaurante amplo e iluminado.

#### DESCRIPTION

The hotel is known for its spacious rooms with panoramic city and ocean views, where you can enjoy moments of pleasure in a peaceful environment. Ideal for families, it provides a warm and welcoming atmosphere, where the Azorean art of hospitality takes on its essence of authenticity. With indoor and outdoor swimming pools, our hotel offers a complete *Health Club* and an expansive restaurant boasting natural light.



### SERVIÇOS DISPONÍVEIS

Receção 24h; Restaurante; Bar; *Room service*; *Business center*; Serviço de lavandaria; Serviço de despertar; Serviço de *babysitting* (por marcação); Wi-Fi grátis; Sala de jogos; Espaço para crianças; Sauna; Banho turco; Jacuzzi; Piscina exterior; Piscina interior aquecida; Ginásio e Parque de estacionamento exterior; Serviço *rent-a-car*.

### AVAILABLE SERVICES

24h Reception; Restaurant; Bar; Room service; Business center; Laundry service; Wake-up service; Babysitting (by appointment); Free Wi-Fi; Gaming room; Kids club; Sauna; Turkish bath; Jacuzzi; Outdoor pool; Indoor heated pool; Gym; Free parking; Rent-a-car service.

### QUARTOS

163 quartos: 55 Standard, 20 Familiar, 71 Standard Plus, 16 Superior e 1 Suite.

Todos os quartos estão equipados com ar condicionado, cofre, Wi-Fi grátis, TV cabo, TV de ecrã plano, telefone, minibar, secador de cabelo, casa de banho privativa com banheira ou duche e *amenities*.

### ROOMS

163 rooms: 55 Standard, 20 Family, 71 Standard Plus, 16 Superior e 1 Suite.

Room are equiped with air conditionng, safe desposit box, free Wi-Fi, cable TV, flat screen TV, telephone, minibar, hair dryer, private bath-room with bathtub or shower and amenities.



### REUNIÕES E CONFERÊNCIAS

O S. Miguel Park Hotel oferece 1 Sala para conferências com luz natural e equipada com o mais moderno equipamento audiovisual.

### CONFERENCE AND MEETING

S. Miguel Park Hotel offers 1 conference room with natural light and equipped with the most modern audiovisual equipment.

|              |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| MEETING ROOM | 68,40 m <sup>2</sup>  | 12,10 m   | 5,65 m  | 3,00 m  | 65  | 25  | 30  | NA  | NA  | Yes   | Yes   |



BENSAUDE HOTELS  
- COLLECTION -  
AZOREAN  
HOSPITALITY  
\*  
SINCE 1935

ne  
at  
HOTEL AVENIDA

R. Dr. José Bruno Tavares Carreiro  
9500-119 Ponta Delgada - S. Miguel – Açores  
T +351 296 209 660 | neathotelavenida@bensaude.pt  
Informações e reservas:  
T+351 296 301 880 | reservas@bensaude.pt



#### 📍 Neat Hotel Avenida

1. Portas do Mar
2. Igreja de S. Pedro | S. Pedro Church
3. Mercado da Graça | Local Farmers Market
4. Centro Comercial | Shopping center
5. Teatro Micaelense | Micaelense Theater
6. Museu Carlos Machado | Carlos Machado Museum
7. Igreja da Matriz | Matriz Church
8. Portas da Cidade | City Gates
9. Câmara Municipal | Town Hall
10. Posto de Turismo | Tourism Bureau

#### LOCALS DE REFERÊNCIA / LOCATION

- ✈️ Aeroporto / Airport - 6 km
- 🏥 Hospital - 5 km
- 📍 Centro da cidade / City Center - 850 m
- 🏖️ Praia / Beach - 4 km
- 🎭 Teatro Micaelense  
Micaelense Theater - 250 m
- 🏟️ Pavilhão Portas do Mar  
Portas do Mar Hall - 400 m
- 🏟️ Coliseu Micaelense  
Micaelense Coliseum - 1 km

#### COORDENADAS / COORDINATES

Latitude - 37.740992  
Longitude - 25.660903

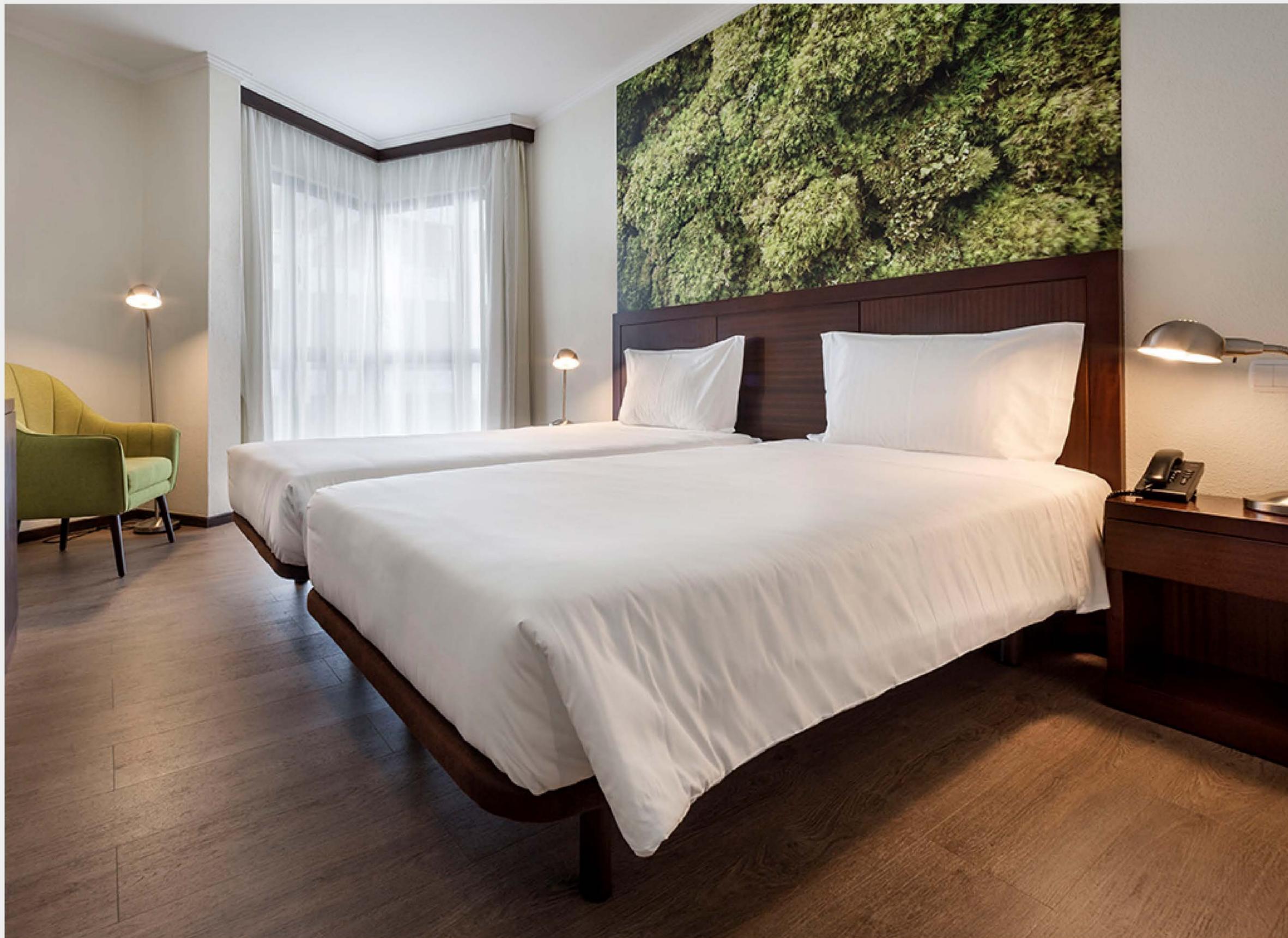


### **DESCRIÇÃO**

No coração de Ponta Delgada perto da mais diversificada zona de oferta de comércio local, é o hotel ideal para quem quer a melhor localização num ambiente descontraído e moderno. Proporciona conforto e conveniência com serviço de proximidade, entregue com naturalidade e simpatia, personificando a essência dos Açores.

### **DESCRIPTION**

In the heart of Ponta Delgada close to the most diversified area near local shopping, it is the ideal hotel for those who want the best location in a relaxed and modern environment. Guests will have comfort and convenience with quick service, provided with authenticity and a smile, personifying the essence of the Azores Islands.



#### **SERVIÇOS DISPONÍVEIS**

Receção 24h; Business center; Serviço de despertar; Serviço de lavanderia; Serviço de babysitting (por marcação); Wi-Fi grátis; Ginásio; Sauna; Serviço de massagens (por marcação); Zona lounge; Sala de bagagens gratuita; Serviço de rent-a-car.

#### **AVAILABLE SERVICES**

24h Reception; Business center; Wake-up service; Laundry service; Babysitting (by appointment); Free Wi-Fi; Sauna; Massage service (by appointment); Lounge area; Free Luggage room; Rent-a-car service.

#### **QUARTOS**

120 quartos Standard equipados com ar condicionado, cofre, Wi-Fi grátis, TV cabo, telefone, TV de ecrã plano, secador de cabelo, casa de banho privativa com banheira ou duche e amenities.

#### **ROOMS**

120 standard rooms equipped with air conditioning, safe deposit box, free Wi-Fi, cable TV, telephone, flat screen TV, hair dryer, private bathroom with bathtub or shower and amenities.



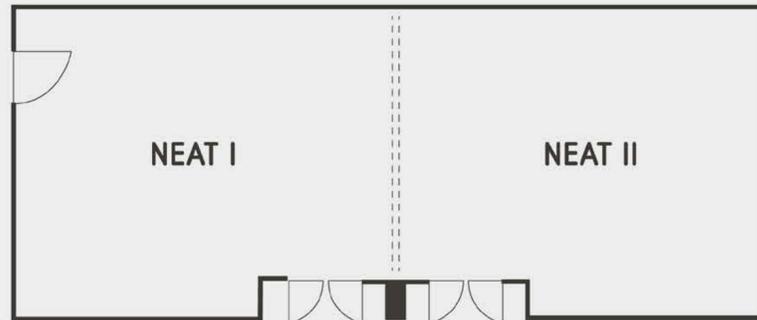
### REUNIÕES E CONFERÊNCIAS

O **Neat Hotel Avenida** oferece 4 Salas para conferências e reuniões equipadas com o mais moderno equipamento audiovisual.

### CONFERENCE AND MEETING

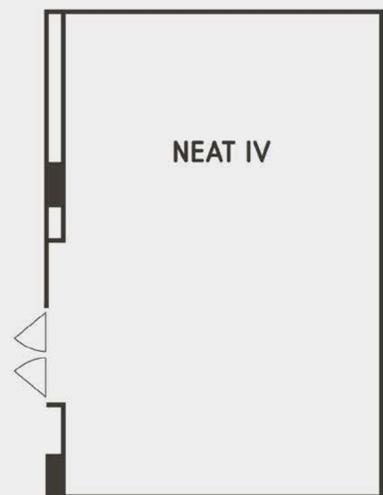
**Neat Hotel Avenida** offers 4 conference and meeting rooms equipped with the latest audiovisual equipment.

|             | <br>m <sup>2</sup> | <br>m | <br>m | <br>m |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------|---|--|--|--|---|---|---|---|---|---|---|
| NEAT I      | 35  | 7  | 5  | 3  | 35  | 15  | 15  | 120   | NA  | Yes   | NA  |
| NEAT II     | 35  | 7  | 5  | 3  | 35  | 15  | 15  | 20  | NA  | Yes   | NA  |
| NEAT I + II | 70  | 14   | 10   | 3  | 80 / 90   | 30  | 30 / 35   | 40  | NA  | Yes   | NA  |
| NEAT III    | 36  | 6  | 6  | 3  | 35  | 20  | 15  | 25  | NA  | Yes   | NA  |
| NEAT IV     | 60  | 9  | 6  | 3  | 50 / 60   | 25  | 30 / 35   | 35 / 40   | NA  | Yes   | NA  |





NEAT III



# TERCEIRA

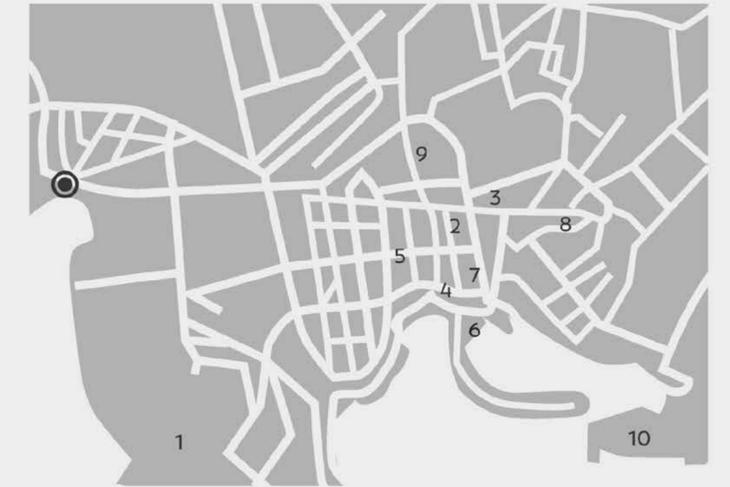


A **Terceira** é uma das ilhas com maior e mais importante património histórico, aqui encontram-se monumentos e belas paisagens que nos levam a percorrer e a conhecer os mais belos pontos que a ilha tem para oferecer. A maior cidade da ilha, Angra Do Heroísmo, é desde 1983 considerada cidade património mundial da Unesco, sendo a ilha a mais festiva do arquipélago, com animação durante todo o ano. Poderá ainda visitar o Monte Brasil ou o Algar do Carvão, locais de paragem obrigatória para quem visita esta ilha dos Açores.

**Terceira** is one of the Azores Islands with the largest and most important historical heritage, where you will find striking monuments and beautiful landscapes that take us to the most beautiful points that the island has to offer. The island's largest city, Angra Do Heroísmo, has been a Unesco World Heritage Site since 1983, and is the most festive of the Azores Islands with year-round entertainment. You can also visit Monte Brasil or Algar do Carvão, two of the must-see highlights for those who visit this Azorean island.



Portões de São Pedro, nº 1  
9700-097 Angra do Heroísmo - Terceira - Açores - Portugal  
T +351 295 402 280 | [terceiramarhotel@bensaude.pt](mailto:terceiramarhotel@bensaude.pt)  
Informações e reservas:  
T+351 296 301 880 | [reservas@bensaude.pt](mailto:reservas@bensaude.pt)



📍 **Terceira Mar Hotel**

1. Monte Brasil
2. Posto de Turismo | Tourism Office
3. Câmara Municipal | Town Hall
4. Centro de Ciência de Angra | Angra Science Center
5. Palácio Bettencourt| Bettencourt Palace
6. Marina de Angra| Angra Marina
7. Igreja da Misericórdia | Misericórdia Church
8. Biblioteca Pública | Public Library
9. Palácio dos Capitães-Generais | Capitães-Generais Palace
10. Porto das Pipas | Pipas Harbour

**LOCAIS DE REFERÊNCIA / LOCATION**

- ✈️ **Aeroporto / Airport - 25 km**
- 🏥 **Hospital - 3 km**
- 📍 **Centro da cidade / City Center - 2 km**
- 🏖️ **Praia / Beach - 2 km**
- 📍 **Praia da Vitória - 25 km**
- 🏛️ **Centro Cultural e de Congressos de Angra do Heroísmo  
Cultural and Congress Centre – 1 km**
- 🎭 **Teatro Angrense  
Angrense Theater – 1 km**

**COORDENADAS / COORDINATES**

Latitude - 38.656565  
Longitude - 27.231932



#### DESCRIÇÃO

Localizado na Baía do Fanal com vista privilegiada sobre o mar e a poucos passos do centro histórico de Angra do Heroísmo, classificado pela UNESCO como Património da Humanidade. É um retiro único, rodeado por um amplo jardim, onde se encontra uma bela piscina de água salgada enquadrada numa paisagem deslumbrante. Um hotel que respira lazer e bem-estar, ideal para famílias, que oferece também excelentes condições para organização de eventos, reuniões ou banquetes.

#### DESCRIPTION

Located on Fanal Bay with breathtaking ocean views and a few steps from the historic center of Angra do Heroísmo, a UNESCO World Heritage Site. This unique retreat surrounded by a large garden showcases at its center a beautiful saltwater pool framed in stunning landscape. Our hotel exudes leisure and well-being, ideal for families, and also offers excellent conditions for organizing events, meetings or special occasions.



#### SERVIÇOS DISPONÍVEIS

Receção 24h; Restaurante; Bar; *Room service*; *Business center*; Serviço de lavanderia; Serviço de despertar; Serviço de *babysitting* (por marcação); Wi-Fi grátis; Ginásio; Sauna; Banho turco; Jacuzzi; Piscina interior aquecida e piscina exterior; 2 Campos de ténis; Gabinete de massagens; Parque de estacionamento exterior privativo; Serviço *rent-a-car*.

#### AVAILABLE SERVICES

24h Reception; Restaurant; Bar; Room service; Business center; Laundry service; Wake-up service; Babysitting (by appointment); Free Wi-Fi; Gym; Sauna; Turkish bath; Jacuzzi; Indoor heated pool and outdoor pool; 2 Tennis court; Massage center; Outdoor private parking; Rent-a-car service.

#### QUARTOS

139 quartos: 82 Clássico Vista Mar, 38 Superior Vista Mar, 11 Familiar, 7 Suites Junior e 1 Suite.

Todos os quartos têm vista mar e são equipados com ar condicionado, cofre, Wi-Fi grátis, TV cabo, TV de ecrã plano, telefone, minibar, secador de cabelo, casa de banho privativa com banheira ou duche e *amenities*.

#### ROOMS

139 rooms: 82 Classic Ocean View, 38 Superior Ocean View, 11 Family, 7 Suites Junior and 1 Suite.

Rooms have ocean view and are equipped with air conditioning, safe deposit box, free Wi-Fi, cable TV, flat screen TV, telephone, mini bar, hair dryer, private bathroom with bathtub or shower and amenities.



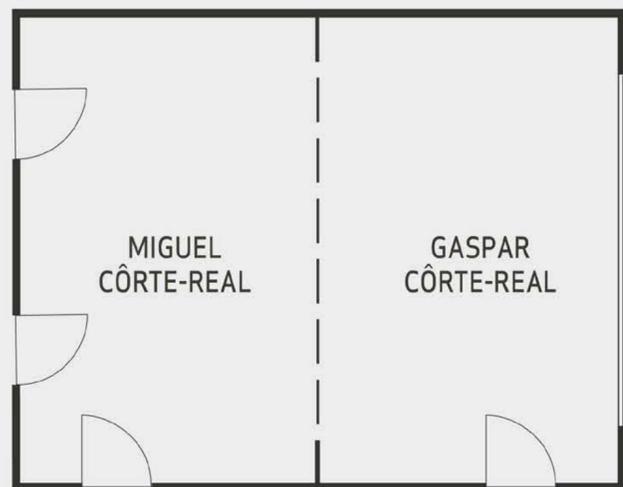
### REUNIÕES E CONFERÊNCIAS

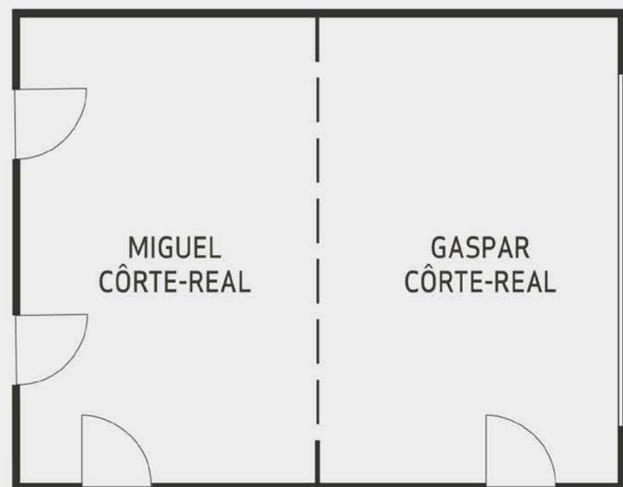
O Terceira Mar Hotel oferece 2 Salas para conferências equipadas com o mais moderno equipamento audiovisual.

### CONFERENCE AND MEETING

Terceira Mar Hotel offers 2 conference rooms equipped with the most modern audiovisual equipment.

|                        |  m <sup>2</sup> |  m |  m |  m |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MIGUEL CORTE-REAL (I)  | 125  | 16  | 7,8   | 3   | 115   | 35  | 60  | 75  | 150   | Yes   | No  |
| GASPAR CORTE-REAL (II) | 125  | 16  | 7,8   | 3   | 115   | 35  | 60  | 75  | 150   | Yes   | Yes   |
| CORTE-REAIS (I+II)     | 250  | 16  | 15,6  | 3   | 230   | 55  | 120   | 150   | 300   | Yes   | Yes   |





# FAIAL



A ilha do **Faial** é conhecida pelos navegadores e iatistas. Com um dos portos de recreio mais reconhecidos no Atlântico Norte, desde muito cedo o Faial se habituou a receber os forasteiros e a fazer da ilha a sua casa. Foi nesta ilha que em 1957 se deu a última erupção vulcânica dos Açores, sendo a paisagem deixada pelo fenómeno vulcânico um dos atrativos mais marcantes da visita a esta ilha. Atividades como o *whale watching* e a visita ao património baleeiro do **Faial** são algumas das experiências que o farão ficar apaixonado por esta ilha do “triângulo”.

**Faial** Island is known by sailors and yachtsmen as one of the most recognized recreational ports of call in the Atlantic, and from very early on, Faial welcomed foreigners, who made the island their home. It was on this island that the last volcanic eruption in the Azores occurred in 1957: the landscape morphed by the volcanic phenomenon and became one of the most striking attractions for visitors. Activities ranging from whale watching to exploring **Faial**'s whaling heritage, such as scrimshaw, are some of the experiences that will make you fall in love with this island of the "triangle."



Largo Dr. Manuel de Arriaga  
9900-026 Horta - Faial - Açores - Portugal  
T +351 292 202 120 | [hoteldocanal@bensaude.pt](mailto:hoteldocanal@bensaude.pt)  
Informações e reservas:  
T+351 296 301 880 | [reservas@bensaude.pt](mailto:reservas@bensaude.pt)



📍 **Hotel do Canal**

1. Porto Pim | Porto Pim Bay
2. Matriz
3. Terminal Marítimo | Maritime Terminal
4. Tribunal | Court
5. Hospital
6. Hipermercado | Hipermarket
7. Igreja Nova Apostólica | New Apostolic Church
8. Clube Naval da Horta | Horta Yacht Club

**LOCAIS DE REFERÊNCIA/ LOCATION**

- ✈️ Aeroporto/Airport - 10 km
- 🏥 Hospital - 900 m
- 📍 Centro da cidade/ City Center - 1 km
- 🏖️ Praia / Beach - 900 m
- 🎭 Teatro Faialense/ Theater - 2 km
- 🗺️ Centro de Interpretação do Vulcão dos Capelinhos/ Capelinhos Volcano Interpretation Centre - 28 km

**COORDENADAS/COORDINATES**

Latitude - 38.528423  
Longitude - 28.626696



#### DESCRIÇÃO

Com o poder magnético da montanha do Pico sempre presente, este é o porto de escala no Atlântico entre a Europa e as Américas e uma âncora para triangular entre as ilhas do Faial, São Jorge e Pico. Aqui pode relaxar e desfrutar da mais verdadeira hospitalidade açoriana quer viaje em negócios ou lazer. O conforto, charme e ambiente acolhedor do hotel fundem-se com uma decoração inspirada na tradição náutica e na história onde se destacam a presença dos famosos hidroaviões *Clipper*.

#### DESCRIPTION

With the magnetic power of Pico Mountain always present, this is the port of call in the Atlantic between Europe and the Americas and an anchor to triangulate between Faial, São Jorge and Pico islands. Here you can relax and enjoy true Azorean hospitality whether you are traveling for business or pleasure. The comfort, charm and welcoming atmosphere merge with a decor inspired by nautical tradition and history where the famous *Clipper* seaplanes stand out.



### SERVIÇOS DISPONÍVEIS

Receção 24h; Restaurante; Bar; *Room service*; *Business center*; Serviço de lavandaria; Serviço de despertar; Serviço de *babysitting* (por marcação); Wi-Fi grátis; Sala TV "Hortense"; Salão "Insulana"; Jardim de inverno; Ginásio; Sauna; Banho turco; Jacuzzi; Parque de estacionamento interior privativo; Serviço de *rent-a-car*.

### AVAILABLE SERVICES

24h Reception; Restaurant; Bar; *Room service*; *Business center*; Laundry service; Wake-up service; *Babysitting* (by appointment); Free Wi-Fi; TV room "Hortense"; "Insulana" hall; Winter garden; Gym; Sauna; Turkish bath; Jacuzzi; Private covered parking; Rent-a-car service.

### QUARTOS

103 quartos: 62 Standard, 10 Standard Plus, 27 Standard com Vista, 2 Executivos e 2 Suites. Todos os quartos estão equipados com ar condicionado, cofre, Wi-Fi grátis, TV cabo, telefone, TV de ecrã plano, minibar, chaleira elétrica, secador de cabelo, casa de banho privativa com banheira ou duche e *amenities*.

### ROOMS

103 rooms: 62 Standard, 10 Standard Plus, 27 Standard view, 2 Executive and 2 Suites. Rooms are equipped with air conditioning, safe deposit box, free Wi-Fi, cable TV, telephone, flat screen TV, mini bar, electric kettle, hair dryer, private bathroom with bathtub or shower and amenities.



### REUNIÕES E CONFERÊNCIAS

O Hotel Do Canal oferece 2 Salas para conferências equipadas com o mais moderno equipamento audiovisual.

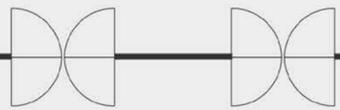
### CONFERENCE AND MEETING

Hotel Do Canal has 2 conference rooms with the most advanced audiovisual equipment.

|                 |  m <sup>2</sup> |  m |  m |  m |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DIOGO DE SILVES | 105  | 13,8  | 7,65  | 2,7   | 100   | 37  | 50  | 65  | 120   | Yes   | No  |
| SALÃO INSULANA  | 130  | 21  | 6,2   | 3   | 150   | 47  | 70  | 160   | 180   | Yes   | Yes   |



DIOGO DE SILVES





# LISBOA

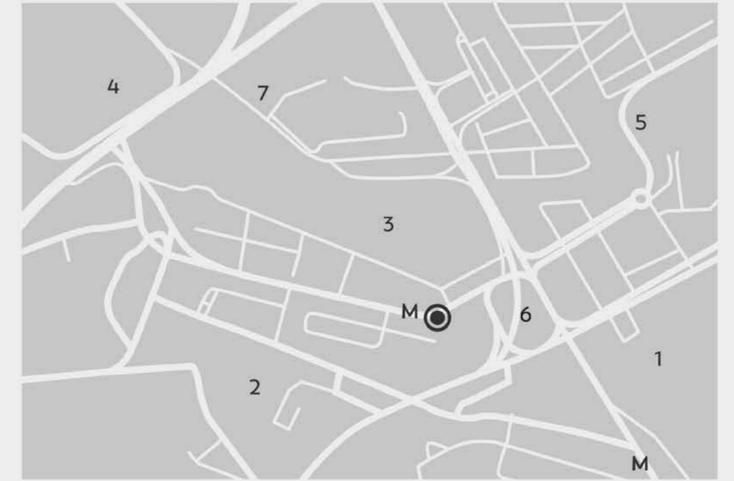


Esculpida entre colinas e banhada pelo rio Tejo, **Lisboa**, a capital portuguesa é uma das mais belas e atrativas cidades da Europa. A sua luz natural, clima ameno e solarengo convida a que se dê largos passeios desvendando os segredos e histórias de uma cidade hospitaleira e aberta para o futuro, onde a história de Portugal se funde com o futuro das nossas gentes. Em constante mutação é a cidade que é fim e que é início abrindo a Europa a o Atlântico e trazendo o Atlântico à Europa.

Sculpted among hills and bathed by Tagus River, **Lisbon**, the Portuguese capital is one of the most beautiful and attractive cities in Europe. Its natural light, mild and sunny weather invite you to take long walks as you unveil the secrets and stories of a hospitable city open to what lies ahead, where the Portugal's history merges with the future of its people. In constant change, **Lisbon** is the city at the end and the city at the beginning, opening Europe into the Atlantic and bringing the Atlantic into Europe.



Av. Columbano Bordalo Pinheiro, nº3  
1070-060 Lisboa - Portugal  
T+351 217 222 920 | hotelacoreslisboa@bensaude.pt  
Informações e reservas:  
T+351 296 301 880 | reservas@bensaude.pt



### 📍 Hotel Açores Lisboa

1. Museu da Fundação Calouste Gulbenkian  
Calouste Gulbenkian Foundation Museum
  2. Jardim Amnistia Internacional  
Amnistia Insternational Garden
  3. Instituto Português de Oncologia  
Portuguese Oncologist Instute
  4. Jardim Zoológico de Lisboa | Lisboa Zoo
  5. Hospital Curry Cabral | Curry Cabral Hospital
  6. Praça de Espanha | Praça de Espanha
  7. Embaixada do Brasil | Brazil Embassy
- M Metro | Subway

### LOCAIS DE REFERÊNCIA/ LOCATION

- ✈️ Aeroporto/Airport - 7 km
- 🏥 Hospital - 3 km
- 📍 Centro da cidade/ City Center - 5 km
- 🏖️ Praia / Beach - 18 km
- 🏛️ Fundação Calouste Gulbenkian /  
Calouste Gulbenkian Foundation – 750 m
- 🎓 Universidade Nova de Lisboa  
University – 1 km
- 🏛️ Pavilhão Carlos Lopes /  
Carlos Lopes Hall – 2 km
- 📍 Campo Pequeno – 3 km
- 🏛️ Centro de Congressos de Lisboa /  
Lisbon Congress Centre - 7 km
- 🏛️ Feira Internacional de Lisboa / FIL Lisbon  
Exhibition and Congress Centre – 13 km

### COORDENADAS/COORDINATES

Latitude - 38.737555  
Longitude - 9.159950



#### DESCRIÇÃO

O embaixador dos Açores em Lisboa e representante da arte de bem-receber Açoriana oferece o conforto e um nível de serviço com capacidade de fidelizar aqueles que viajam em lazer ou negócios. Com uma localização privilegiada na Praça de Espanha, junto à estação de metro que liga ao centro histórico da cidade em 10 minutos, e próximo do mais importante centro cultural de Lisboa, rodeado por restaurantes e espaços comerciais. É o hotel ideal para visitar a cidade e todas as atrações que a envolvem.

#### DESCRIPTION

The Azores ambassador in Lisbon and mascot of the Azorean art of hospitality offers comfort and exceptional service where guests will return for leisure or business. With a prime location in Praça de Espanha, next to the metro station that connects to the historic city center within 10 minutes, and close to the most important cultural center of Lisbon, surrounded by restaurants and shopping. It is the ideal hotel for visiting the city and all its surrounding attractions.



#### **SERVIÇOS DISPONÍVEIS**

Recepção 24h; Restaurante; Bar; *Room service*; *Business center*; Serviço de lavanderia; Serviço de despertar; Wi-Fi grátis; Parque de estacionamento interior e Serviço de *rent-a-car*.

#### **AVAILABLE SERVICES**

24h Reception; Restaurant; Bar; Room service; Business center, Laundry service; Wake-up service; Free Wi-Fi; Covered private parking; Rent-a-car service.

#### **QUARTOS**

128 quartos: 97 Standard, 26 Executivos e 5 Suites. Todos os quartos estão equipados com ar condicionado, cofre, Wi-Fi grátis, TV cabo, telefone, televisão de ecrã plano, minibar, secador de cabelo, casa de banho privativa com banheira ou duche e *amenities*.

#### **ROOMS**

128 rooms: 97 Standard, 26 Executive and 5 Suites. Rooms are equipped with air conditioning, safe deposit box, free Wi-Fi, cable TV, telephone, flat screen TV, mini bar, hair dryer, private bathroom with bathtub or shower and amenities.



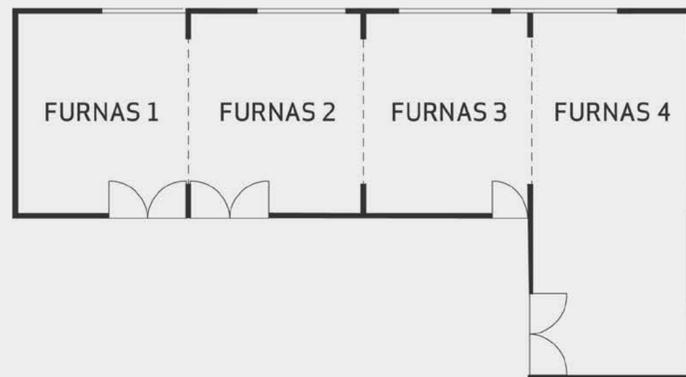
### REUNIÕES E CONFERÊNCIAS

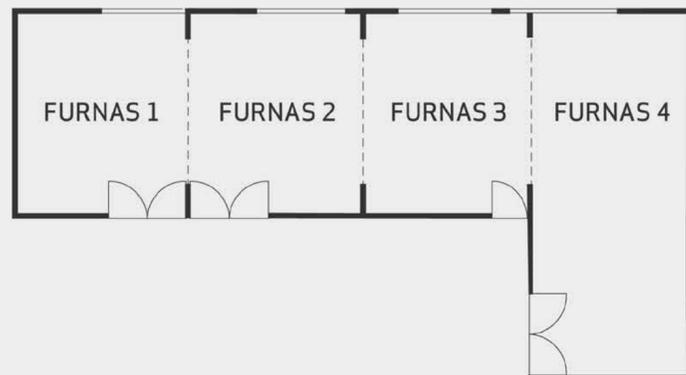
O hotel oferece 4 salas de reunião adaptáveis em espaço à necessidade de cada evento, todas com luz natural. Conta ainda com um luminoso e amplo lounge, que serve de zona de apoio para *coffee breaks*, refeições voltantes ou *welcome drink*.

### CONFERENCE AND MEETING

The hotel offers 4 meeting rooms that can be adapted to the needs of each event, all of them with natural light. Also offers a bright and spacious lounge, which serves as the event support area for coffee breaks, refreshments or welcome drinks.

|                    |  m <sup>2</sup> |  m |  m |  m |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FURNAS I           | 30   | 5   | 6   | 3   | 20  | 9   | 12  | 16  | 20  | Yes   | Yes   |
| FURNAS II          | 32,9   | 5,3   | 6,2   | 3   | 20  | 9   | 12  | 16  | 20  | Yes   | Yes   |
| FURNAS III         | 27,6   | 4,45  | 6,2   | 3   | 20  | 9   | 12  | 16  | 30  | Yes   | Yes   |
| FURNAS IV          | 37   | 8,3   | 4,45  | 3   | 30  | 21  | 21  | 18  | 35  | Yes   | Yes   |
| FURNAS I+II+III+IV | 132,5  | 25,55   | 6,2   | 3   | 140   | 60  | 80  | 100   | 140   | Yes   | Yes   |
| 1ST FLOOR LOUNGE   | 79   | 10  | 8,8/6,5   | 3   | NA  | NA  | NA  | NA  | 100   | Yes   | Yes   |





[www.bensaudehotels.com](http://www.bensaudehotels.com)